

大漢公報

中華民國三十年九月廿九號 (星期二) 新聞紙第三卷第一百二十七號

重要電報

長沙爲中倭必爭地

上海廿八日電。倭軍消息。守衛湖南長沙之華軍。約共三十萬人。戰線長凡一百八十英里。足證現時中日兩軍對於長沙之爭奪戰。比諸一九三九年秋間日軍失敗時。其規模更爲偉大。倭軍現進迫長沙。華軍方面。亦知長沙已處於嚴重地位。倭軍代官秋山談稱。此次日軍志在佔據長沙。係爲「體面」計。蓋因一九三九年九月及十月間。倭軍在長沙北部。被華軍擊敗。損失甚大云。

倭在四邑肆行搶掠

香港廿八日電。最近四邑登陸之日軍。搶去島砂。羊毛。桐油。茶葉。猪鬃。及其他將運赴美國之貨物。此舉。均屬非法。空商定。均不奉。司理部啓。

倭賊舉行防空演習

東京廿八日電。日政府定於十一月十二日至廿二日間。舉行全國防空演習。由國防總司令部總參謀長河邊虎四郎中將主持一切云。

上海煤油消耗將減

上海廿七日電。美孚。威士。殼牌三公司。已實行購油券制度。以後上海一帶煤油消耗。將減去四分之三。

英船由倭赴星架坡

東京廿八日電。英輪安微號。由英政府派赴日本撤出英僑。昨晚共載英印僑民。將在檳榔嶼出港時。被日當局大加搜檢。然後放行。聞已駛赴星架坡云。

意大利在崩潰前夕

英京廿八日電。本星期快報。是日以大字標題。謂「意大利在崩潰前夕」。文內又謂意國將有重大變化。蘇聯連尼之地位危險云。

意國即將節制麵粉

羅馬廿八日電。意大利政府是日宣佈。定於十月一號節制麵粉。每日祇許平民購食麵粉六兩。據蘇聯尼對內閣宣佈。一九四一年之麥穀大部失敗。

伊蘭廢王將赴南美

伊蘭廿八日電。伊蘭廢王帕拉非。是日出國蒙塵。聞彼携有印度通行証。惟信將轉赴南美云。

德船艦被擊沉多艘

俄京廿九日電。俄軍中線攻破德軍三百英里長之陣地。殲德軍十八團。克復十七村落。李寧格列居民俱武裝協助反攻。各處抵抗力日加強。波羅的海艦隊。擊沉德巡洋艦。德艦各艘。重傷毀滅艦二艘。倫敦播音莫斯科已開始下雪。北極寒氣漸向南移。德軍在烏克蘭方面亦無新進展云。

英將官贊緬甸軍備

仰光廿六日電。遠東英軍總司令布祿普威爵士。昨日行抵仰光。視察緬甸軍事情形。曾向報界發表談話。對於緬甸軍備充實。極表贊美之意。同時警告緬甸當局。不應以此自足。仍須加意整頓。以協助中國。蓋目前中國之戰事。倚賴緬甸路綫運輸軍用品云。

本報價目表 本埠每月收銀九元。外埠每月收銀十元。廣告費另議。本報地址：1 Pender Street East, Vancouver, B.C.

腎虛腰痛者注意 認眞猛嘢四季能服 強精壯顏丸 小腸氣丸 卓文氏氏聖丹 福機異寶磁石

國信公司 新到水貨鹹魚 海味廉沽

聖占市旅館 ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E., Vancouver, B. C. Phone: Pacific 8826

華新書局 實用工藝製造全書 日用寶庫 家庭萬寶新書洋庄三元平庄二元

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office - Montreal, Canada 賽路銀行 請貯蓄盈餘 欸既貯。則君之前途穩定矣。

請投資煤油礦業 若汝投資於煤油礦業 汝須知汝能享受根基股本年息二分之一之每月入息之權利。有志投資者。請照下列地址到來商量可也。

譚公爺廟靈籤 啟者城多利埠譚公仙聖靈顯赫凡各埠梓里欲求靈籤及求良藥醫治者請將西文地址付來俾得收無誤當即將簽并藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應 城多利埠譚公爺廟門牌 P.O. Box 1152 Victoria, B.C. Yan Wo Society.

國貨最完備 推銷處 萬春行藥酒 新寧雜誌 代理 四邑華僑導報

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office - Montreal, Canada 賽路銀行 請貯蓄盈餘 欸既貯。則君之前途穩定矣。

國光公司 本公司之最新百貨目錄行將出版內容備載萬有如絲髮絲巾檯面至爲充足其他新奇禮品尤多准于十月廿日以前奉送凡我僑胞諸君屆時若不見收到便希函示當即奉閱

黃一平醫生 專醫 外感傳毒 久年胃痛 骨節疼痛 氣血積滯 陰陽虛弱 皮膚瘙癢 婦人調經 兒童各症 愛男生男 空函不答 外埠買藥 郵費自理

中興原 雲高 華埠 趙社鴻 最新款六燈收音機包能 接聽重慶中央電台三藩市 電台聲音玲瓏清楚每只價 銀七十九元

LUX THEATRE 院戲斯樂 廿九日星期一起放映 過山馬戲班 夜抵播匿城 兼映談諧畫片

光顧華夏添精丸三瓶(華) 神中 治

空軍千名乘船渡大西洋 加東某港廿九日電。昨有坎拿大...

滿地可廿九日電。銀行界子弟。前任銀行經理好特氏爵士...

埃埃島廿九日遊行百五里 喜爾埠廿九日電。昨西人林美氏...

域埠戶口增至四萬餘人 域埠廿七日電。據政府統計局報告...

六名省差追一青年不獲 奶慶埠廿七日電。昨星期五日...

糧食衣服等業牌照近訊 柯京廿六日電。關於戰時貿易管理...

必要之消息。俾於海運零亂或被 戰事影響致有缺乏時。得以分配貨...

坎軍攻入法海岸之餘聞 柯京廿七日電。昨報告坎軍大軍隊...

駐東京澳洲大使將回國 墨爾本廿七日電。據外交部長...

葬事代謝 歐兆裕君是中山四區赤坎村人...

陳少佳經手捐部 歐富 劉冕 陳少佳 簡苗 每壹元...

歐六經手捐部 歐六元 鄭顯 歐六元 李友 李連 劉球...

請惠秋季報費 與告白費 本報向承各界 僑胞關照...

宜僱裁縫工 啟者。茲宜僱有經驗裁縫華工一名...

榮榮公司啟事 本店備製臘味及常有 新鮮肉品發售...

請惠秋季報費 與告白費 本報向承各界 僑胞關照...

集觀圖書館 明皇遊月宮 五毫 三探聚寶樓 六毫...

李福專醫皮膚病 跌打刀傷 筋骨立止痛神速奏效...

秘製環球唯一實驗包癒皮膚病膏 此藥膏乃破天荒...

恭頌良醫聖藥 李福先生鑒敬啟者前日深蒙先生賜來...

馬森 翻新麻雀牌每副五元 雲埠各商店代理...

買紙者注意 本公司常有各種紙料齊備。如 包物紙。...

復興民族 圖強禦侮 男子腎部虛弱。氣血兩虧。精神疲倦...

天壽堂 海狗丸 姑嫂丸 中外各埠藥房商店均有代理...

VOGUE 絲煙烟捲紙 請計宜相最為 毛壹包每 五毛六庄磅半

本報抗戰電訊

三水之倭賊。於二十五日。侵入蘆苞國泰

蒼城(即開平縣城)現尚在我軍手中。侵犯

山等處劇戰。被我軍截擊。在獅山。虎

倭賊佔台山城後。毀壞各學校樓宇。幸各

學生已早離校。惟公益胥山學校之學生。

詳情未知。鶴山、高明、新興、被賊機轟炸。

損失甚重。余漢謀。經已下令鄧龍光。迅速督率所部

收復台山開地。我方生力軍。源源到開四邑。

現在開平蒼城東南部劇戰。我軍殺賊甚衆。

台山縣城各機關及學校。雖被賊炸毀。幸

各學生已逃。惟公益及烏山兩處之學校。

學生生死未明。賊卒大隊。沿粵漢鐵路與公路挺進。

我軍事當局。昨否認

賊方傳說。佔據我湖南長沙。謂長沙現尚

在我軍手中。但在城北劇戰。

湖南北部。福臨浦高橋之賊。向南而進。

被我軍阻擊於澆塘河湖南石子舖之春華

山附近。廿六夜至廿七夜。皆發生劇戰。

賊損失甚重。已停止向南進犯。

汨羅江岸之我軍。廿七日克復長樂街。吾

口新市。乘勢推進至蛇灣。北水。斷絕賊

之後路。數百倭賊便衣隊。廿七夜

潛偷至湖南長沙東北城郊等處。至翌晨

大起劇戰。至晚間尚在相持中。

中英美將在香港開經濟會議。設法維持我國國幣。

重慶播音節

英商駐渝政府。派白禮可男爵為駐華大使。

經我政府同意。丹大使不日啟程就任。

美國對遠東空運。積極發展。香港至馬尼拉之航空線。

亦將擴充至每週兩架飛機往來。

戰時公債勸募委員會秘書長黃參政員炎培。

乘飛機赴小呂宋。推進行時公債勸募工作。

我政府大發展後方經濟。對於民營工廠事業之協助。

極為重視。現據報告。由中央四行辦理工廠事業貸款之總數。

已達國幣一萬萬元。重慶中蘇文化協會。昨晚放映蘇

德戰況軍事影片。並發起簽名慰敵蘇俄空軍將士運動。

已得名萬餘。中央社訊。美國軍事顧問團。將抵重慶。

我方準備歡迎。王正廷博士赴小呂宋公幹。昨已返港。

大同飯店招頂

片打街東二七九號利豐號黃紀杰知租

西餐館出賣。茲有西餐館一間。傢私齊備。

地位適中。生意向來暢旺。

因各股東志圖別業。故將生意全盤出賣。價錢相宜。

欲營斯業者。請親址到來商議可也。VICTORY CAFE, 28 CORDOVA ST.

莊辦貨雜米油生萬廣

雲高 莊辦貨雜米油生萬廣

KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. P.O. Box 466

Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada. 新鮮百合 南雄生薑

桂林馬蹄 生鮮菓菜 檳榔芋仔 生鮮白菓

牛庄綠荳 九江芝蔴 從化生油 銀針茶葉

十淨絲苗 頭號絲苗 二號絲苗 鮮明鮮仔

釣片鱸魚 批發相宜 各樣鹹魚 樣樣充足

貨物俱備 極表歡迎 如蒙惠顧 極表歡迎

雲高 莊辦貨雜米油生萬廣

雲高 莊辦貨雜米油生萬廣

雲高 莊辦貨雜米油生萬廣

雲高 莊辦貨雜米油生萬廣

恭頌良醫

雲高 莊辦貨雜米油生萬廣

ONE CENT SALE



壹仙大平賣

Table with 3 columns: Original Price, Item Name, Special Price. Includes items like EPSON salt, toothbrush, etc.

The Owl Drug Co. Ltd. Low Drug Prices

Corner Main & Hastings E. 藥房 貓頭鷹

一在緬街夾喜士定街角 (電話) 怕失役三〇二四



春參補藥酒 新造臘味登市 總批發處 加拿大金山然棧有限公司啟 (話電動自) MARINE 1757

趙鴻欣包醫痔科 能用藥脫 不用刀割 藥到回春 限日痊愈 全身解毒 價廉能手 域埠益市街新亞旅館司理趙鴻欣啟

各種紙料平沽 本公司有各種紙料零沽批發價極相宜 華友惠顧格外歡迎 London Paper Co. Ltd. 160 Water St. MA. 2751 倫敦紙料有限公司

應驗神效掃毒藥片

KWONG CHAI TONG CO. 佛矢辟 加拿大 三一六八 Pacific 8613 92 PENDER ST. E. VANOUVER, B. C.

本醫生懸壺濟世：廿有餘載醫治各症，無不奏效：久為梓里嘉許。但對於治染毒一症，每見世人常誤食剋毒之藥，初則以為全愈，不料毒墜于筋骨，久則血氣衰弱而復發，有因而起，行蟻咬，痕癢不止，有因而起，連年爛脚：有因而起，毒入心經，是以本醫生深知染毒之症，此等危險，特悉心研究，務求萬全之策，將數十年之經驗，精益求精，特選地道貴重之藥品，配製而成，而掃毒藥片，永無後患之理：此藥其性和平，不寒不燥，如染有惡毒者：不妨試之，真有起死回生之功也。

容月池醫生寓內 本號承接修整水喉喉井裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利更厚以兼費用就華友光顧由誠通知從速應命 地布杭文披露 誠誠失慶三九二九 D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 4634 住家電話 Fair. 3445Y

祖國新聞 連日報告鄂南戰績 重慶八月五日軍息：(一)沙市河內口分路向鄂南進犯之敵，經我阻擊，仍在鄂南(鄂南)附近激戰中。(二)犯沙市口之敵，被我擊退後，刻復增援，向我猛犯，並有一部，向我軍某部，於三日晚向隨縣東北之敵，戰至四日拂曉，我軍奮勇阻擊，敵傷亡甚重，我軍亦傷亡甚重，刻我敵仍對沙市圍攻甚烈，王洞曹家垣之敵，被我軍包圍於黃家場，各地之敵兵，經分別追擊，死傷大半，殘敵不難悉數殲滅。宜昌附近我軍，於七月三十晚向宜昌進擊，戰至卅一日拂曉，敵二百餘，兩獲甚多。(鄂)中之敵，此次分四路會犯鄂南，經我強力部隊分途迎擊，敵兵受創極重，刻已由沙市河內口南犯之二路，已至鄂南以北之彭家場，為我強力部隊痛擊，殘敵北潰，我軍正跟蹤追擊，其由沙市南經浩子口南犯梁家橋之一路，已被擊潰北竄，我軍乘勝將浩子口克復，並分別包圍殘敵於魯家店、張家店(均后港東)等地而聚斃之。另一路之敵兵，由潛江南犯，為我軍阻擊於熊口市以東一帶，敵傷五日，斃傷敵兵頗多。七日軍息：宜昌外圍我軍，克復家河石板灣後，續將阿王洞佔領。

殺粉 包有功力，如不見效，原銀奉回。 綠色皮膚水 止癢止毒濕膚皮色綠 五洲藥房發售 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. 啓房藥大洲五 埠華高雲

殺粉 包有功力，如不見效，原銀奉回。 綠色皮膚水 止癢止毒濕膚皮色綠 五洲藥房發售 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. 啓房藥大洲五 埠華高雲

均榮公司衣裳 本旅館在雲華埠適中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎 電話 PA. 6962 門牌片呀 街東三九號馬金紫總堂樓下 司理馬本步敬啟

元張雜貨行 Yuen Fat Wah Jung Co. Limited 256, 260-262 Pender St. E. Vancouver, B.C. 均榮公司衣裳 均榮公司衣裳 均榮公司衣裳

中國人殺大王 大敵玻璃黨 全套共三冊 合售三毫五 現到 殺大王大敵玻璃黨 每冊二毛 殺大王大敵玻璃黨 每冊二毛 殺大王大敵玻璃黨 每冊二毛

正中國鶴絨毛襪仔價甚相宜 五彩繡花緞面鶴絨襪仔每張三十五元 五彩繡花緞面駝毛襪仔每張四十五元 自製家用羊毛襪仔 六磅加長雪白羊毛絨面每張一十六元七毛五 六磅加長雪白羊毛絨面每張一十元零七毛五 各色加厚襪毛衫 工人長短樹膠衫褲 最新款兩邊著雨襪 各款工人衣服俱全

大機會 十二月一號 復回原價 五元二毛購 大補丸一盒買壹送壹 大補丸一盒買壹送壹 大補丸一盒買壹送壹

極樂氏藥房 GECK LOCK SIE 826 Main St. Vancouver, B.C. 大補丸 補血滋陰 補氣養神 補腦強精 補腎壯陽 補肺止咳 補脾開胃 補心定志 補肝明目 補膽清熱 補胃消食 補脾開胃 補心定志 補肝明目 補膽清熱 補胃消食

服精補之樂趣 京都雷鳴春精補精。乃著名御醫秘傳。宮中補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺一團煥氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎強。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。精補精主治：遺精。腰痛。無力。夜尿遺洩。色慾過度。能力欠安。陰虛陽痿。耳鳴眼花。神經衰弱。氣衰血弱。婦人經病等症。神效。

隆裕廣 拿加 隆裕廣 拿加 隆裕廣 拿加 隆裕廣 拿加 隆裕廣 拿加 隆裕廣 拿加

華添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速

方定學醫國中
煉製物藥國中
腑臟人國合最
養益健百諸主
血氣腎損虛治
(處理代)
萬茂德元廣金
萬有堂利城萬利源

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

加拿大 補血固精丹 每料
煖腎固精丹 式圓
治精血虧弱入門倒戈腎囊濕冷小
便後滴瀝痛足軟精神頹萎等病服完
一料包能見效非是妄言欺世請嘗一
試便知奇功

弱者強微者可鉅腎無能者救星
●消痰止咳丸 每樽三元
●消毒洗藥水 每樽五元
●斷根枯痔散 每料二元

此痔散包能斷根一星期之久痔
頭干枯自然脫下永無復發

雲高華 文支每送丸 元二樽每

西醫 耀邦 醫

凡傷患筋脈曲伸及
痔瘡症者可來就醫

本醫師必按症發藥限期
全愈倘胞光顧無任歡迎

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 PAC. 8610

西醫 耀邦 醫

專治風濕爛腳新舊花柳
等症針射電療全備

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 PAC. 8610

本醫師必按症發藥限期
全愈倘胞光顧無任歡迎

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 PAC. 8610

兩廣中醫學院 李鶴儀內外方脈
花鹿參 金耳環 苗陳跌打 正牌胆
雲高華安和堂 藥材發行參茸

粵屬新聞

我襲稔山敵陣
▲盡將敵防禦工事搗毀
▲盤據淡水 平海 稔山等
處之敵 自八月初 派兵數百 侵
我下涌 鹽灶背 小桂 塌崗 惟
敵封鎖實力 除靠海面敵艦護衛外
其陸上端賴淡水澳頭兩地 以為
應援我軍現探悉淡水兩處之敵 調
抽空虛 乃於八月十三日傍晚 由
容旅某部 派兵向容旅未岡之敵進襲
查駐守該處之敵軍 為海軍陸戰
隊島田繁太郎部數十名 被我進衛
鄉內時 敵乃盤伏海灘 憑藉工事
頑抗 不敢出動 一面放出信號
向大亞灣海面敵艦及稔山 平海兩
地敵軍司令部求援 我知敵必由稔
山派兵前往馳援 乃由某地增調主
力部隊一營 猛向稔山敵軍進剿
戰事甚烈 海面敵艦耗 因黑夜
不便發砲掩護 祇用探照燈向岸邊
照射 我軍士更乘機奮勇衝入稔山
城內 盡將敵軍防禦工事搗毀 殘
敵乃向平海 範末岡 兩地亂竄
我軍又從白雲方面抄出 續向範末
岡之敵堵截 混戰數小時之久
敵始由下涌平海方面抽調敵兵下海
乘汽艇前來增援 惟我軍出擊任
務已畢 全部安然退還原陣 迄昨
十八日 下涌方面已無敵踪

營業部啓事

本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。
入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

淋古矢 傑士威力不市頃

十六盎士庄壹元七毛
廿五盎士庄二元六毛五
四十盎士庄四元零五毛

此告 白不 是至 詩省 政府 或酒 登局 或政 載所 詩省 是至 白不 此告

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

乾霧發生內訌

中山專訊 中山各縣僑軍 時因爭
地盤發生內訌 倭陸軍與海軍 更
積不相能 時起衝突 敵軍自佔據
中山八區鬥門 乾霧 坭灣 大小
坎赤等地後 亦因地盤分配關係
致鬥門仍未派定何軍佔守 白蕉僑
海防委員會 委出林某為偽海防隊
保衛總隊 駐大小赤坎坭灣一帶
近日各地早造田禾 紛紛收割 林
派出數十人 佔駐八區乾霧鄉 向
各農戶勒收禾更費 每畝勒收國幣
四五元 事為敵陸軍杉山冷木兩部
偵軍偵悉 以地盤被林部佔據 特
於七月十四夜 派出大隊敵軍 將
林部包圍 密槍掃射 林部亦還抗
雙方在乾霧石狗沖發生激戰 林
部被擊 傷斃卅餘名 倭軍亦死傷
多人 林部數十人 全數被倭軍繳
械 林某亦被倭人監視

告廣舖遷 舖金盛美
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501 Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧洪隆啓

新亞旅社
HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B.C.

本社設在華區。位居適
中。房間空氣。床褥潔
淨。煖氣熱水。非常充
足。各界僑胞。往來駐
宿。長住暫居。携隨行
行李。一切週妥。取價特
廉。輪船車票。服務代
辦。如蒙垂委。竭誠歡
迎。司理關邦健謹啓

摩登旅社
MODERN HOTEL
551 Johnson Street
Victoria, B. C.
[電話] PHONE EMP. 1024

本旅社設在域多利埠贊
臣街。地位鄰近華區。
出入異常便利。房間傢
私華麗。空氣光線充足
床褥雅潔。水喉常熱
嚴寒時候。煖氣備設
招待殷勤。房租克己
僑胞惠顧。無任歡迎。
司理關邦健謹啓

世界大旅館
WORLD ROYALS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

設備完善
稱全埠冠
諸君未住宿
便知招呼妥當相宜
司理 黃家駒

高嶺印刷新
HO SUN LING CO.
本軒有醒碼劇藝集由第一期
至六期 全套壹元五毛包寄費

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5716

各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦 各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

和發餅店
WO FAT & COMPANY
90 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone PACIFIC 8032

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零半
街名即片打。開張二十年。專做餅家
貨廉物美。經濟食不。月逢中秋節
特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕
祈蒙留光顧。倒履極歡迎。

中秋月餅
加大金腿蛋黃八毫 足斤壹磅壹元六角
加大金腿肉月六毫 足斤壹磅壹元四角
加大金腿肉月六毫 足斤壹磅壹元四角

羅省新達行藥行
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

主治小腸氣或痛或不痛或腫或疝下
附近企即服即消等症屢驗

▲糖尿靈 每盒三元
▲消粒止咳水 加料壹圓半
▲痔漏藥 三元五角
▲養心健身靈 每盒二元

黃吉瑞(即黃祥)謝啓

啟者。弟月前因患抽筋瀉痢急症。勢極沉重。後入聖顯
醫院。延請趙社鴻醫師調治。深蒙各親戚朋友兄弟垂愛
。親臨醫院慰問。并贈以鮮花生菓等。今幸全愈出院。
感激之餘。特鳴謝悃。并恭頌趙先生醫術超羣。活弟之
命。感德之私。無以為報。謹登數言。藉伸謝忱。

精造 專辦

各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

朱杏林堂丸藥發售

凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(一)燥熱咳丸 每樽壹元貳毫半
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(二)咳出痰血內傷丸 每樽 五元
肺臟伏熱咳出血者。與夫肺癰肺痿等症。不論新病久
病。凡痰中有膿血者。此丸皆能治之。

(三)痰飲喘咳丸 每樽 壹元
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(四)百解丸 每樽 壹元
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(五)滑瀉利便丸 每樽 三毛半
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(六)風濕痛痺丸 每樽 壹元
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(七)婦科萬應丸 每樽 壹元
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(八)咳病鉤玄醫書 每部貳毛五仙
外埠寄費。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
高華埠打街東104號五洲藥房。

朱英二雲林學校招收國文專科及小學各級學生

專家 驗眼 較眼鏡 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

朱杏林堂丸藥發售

凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(一)燥熱咳丸 每樽壹元貳毫半
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(二)咳出痰血內傷丸 每樽 五元
肺臟伏熱咳出血者。與夫肺癰肺痿等症。不論新病久
病。凡痰中有膿血者。此丸皆能治之。

(三)痰飲喘咳丸 每樽 壹元
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(四)百解丸 每樽 壹元
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(五)滑瀉利便丸 每樽 三毛半
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(六)風濕痛痺丸 每樽 壹元
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(七)婦科萬應丸 每樽 壹元
凡咳嗽之唇紅舌赤或有黃痰。口苦口干。咽痛胸痛
。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(八)咳病鉤玄醫書 每部貳毛五仙
外埠寄費。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
高華埠打街東104號五洲藥房。

朱英二雲林學校招收國文專科及小學各級學生